

Zeitschrift: Histoire des Alpes = Storia delle Alpi = Geschichte der Alpen
Herausgeber: Association Internationale pour l'Histoire des Alpes
Band: 15 (2010)

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Modalités de paiement

Zahlungsmodalitäten

Commande et diffusion de «Histoire des Alpes – Storia delle Alpi – Geschichte der Alpen»: Association Internationale pour l’Histoire des Alpes c/o Laboratorio di Storia delle Alpi LabiSAlp, Largo Bernasconi 2, Villa Argentina, CH-6850 Mendrisio, Tél.: +41 58 666 58 19, Fax: +41 58 666 58 68, E-mail: labisalp.arc@usi.ch. Adresse bancaire voir ci-dessous.

Bestellung und Auslieferung von «Histoire des Alpes – Storia delle Alpi – Geschichte der Alpen»: Internationale Gesellschaft für historische Alpenforschung, c/o Laboratorio di Storia delle Alpi LabiSAlp, Largo Bernasconi 2, Villa Argentina, CH-6850 Mendrisio, Tel.: +41 58 666 58 19, Fax: +41 58 666 58 68, E-mail: labisalp.arc@usi.ch. Bankverbindung vgl. unten.

Prix annuel de l’abonnement: € 25 / CHF 40 pour les personnes individuelles, € 30 / CHF 50 pour les personnes juridiques, € 140 / CHF 200 pour les membres bienfaiteurs (inscription à l’Association et frais d’envoi compris).

Abonnementspreis: jährlich: € 25 / CHF 40 für Einzelpersonen, € 30 / CHF 50 für Institutionen, € 140 / CHF 200 für Gönner (inklusive Mitgliedschaft in der Gesellschaft und Versandkosten).

On-line <http://secure.unisi.ch/aisa/reg.php>

Schweiz: AISA (Associazione Internazionale Storia delle Alpi), UBS United Bank of Switzerland, Via Pretorio 14, CH-6900 Lugano, Compte / Konto 247-500824.M1W, IBAN: CH58 0024 7247 5008 24 M1 W, BIC: UBSWCHZH80A. Prix/Preise: CHF 40 (Einzelpersonen), CHF 50 (Institutionen) = Compte général de l’Association / allgemeines Konto der Gesellschaft.

France: Banque Populaire du Dauphiné et des Alpes du Sud, Code Banque 12807, Code Guichet 00017, No. du Compte 01719060376, Domiciliation BPDA Grenoble Vaillant (Ass. Internationale pour l’Histoire des Alpes, Mr. Favier CRHIPA BP 47, 38040 Grenoble Cedex 9). Prix: € 25 (personnes individuelles), € 30 (institutions).

Abonnement 2010 / Subscription 2010
Par carte de crédit / By credit card

Je souhaite souscrire un abonnement d'un an (1 numéro) à / I want to subscribe for one year (1 issue) to:

HISTOIRE DES ALPES – GESCHICHTE DER ALPEN – STORIA DELLE ALPI

Suisse:

- CHF 40.– ab. individuel € 25,- individual
 CHF 50.– ab institutionnel € 30,- institutional

Nom/Name Prénom/First Name

Adresse/Address

Code Postale/Postal Code Ville/town Pays/Country

Par carte de crédit / By credit card Visa Mastercard/Eurocard

Carte No / Card No
Signature

Date d'expiration/Expiry date:

Adressez votre commande et votre paiement à l'ordre de / Send your order and payment to the order of:

Association internationale pour l'Histoire des Alpes – Services abonnements
c/o LabiSAlp, Accademia di architettura, Villa Argentina, CH-6850 Mendrisio
Tél: (41) 58 666 58 19 – fax: (41) 58 666 58 68 – e-mail: labisalp.arc@usi.ch

Déjà parus Bereits erschienen

- | | |
|---------|---|
| 1996/1 | Des Alpes traversées aux Alpes vécues
Vom Alpenübergang zum Alpenraum |
| 1997/2 | Les Alpes de Slovénie
Die Alpen Sloweniens |
| 1998/3 | Mobilité spatiale et frontières
Räumliche Mobilität und Grenzen |
| 1999/4 | Voisins? Vallée d'Aoste et Valais
Nachbarn? Valle d'Aosta und Wallis |
| 2000/5 | Ville et montagne
Stadt und Gebirge |
| 2001/6 | Entre les Alpes et la mer
Zwischen den Alpen und dem Meer |
| 2002/7 | La culture matérielle – sources et problèmes
Die Sachkultur – Quellen und Probleme |
| 2003/8 | Andes – Himalaya – Alpes
Anden – Himalaja – Alpen |
| 2004/9 | Tourisme et changements culturels
Tourismus und kultureller Wandel |
| 2005/10 | L'Autriche intérieure
Im Innern Österreichs |
| 2006/11 | Cultures alpines
Alpine Kulturen |
| 2007/12 | Traditions et modernités
Tradition und Modernität |
| 2008/13 | Alimentation et santé
Ernährung und Gesundheit |
| 2009/14 | Migrations de retour
Rückwanderungen |

La coexistence de l'homme et des animaux sauvages dans les Alpes a longtemps été marquée par des antagonismes qui se sont cristallisés dans une multitude de représentations culturelles. Aujourd'hui, l'ingérence grandissante de l'homme dans le milieu naturel a transformé ce rapport. Autrefois acceptés (ou tolérés) sur les marges des espaces anthropisés, les animaux sauvage sont devenus des espèces à protéger à l'intérieur d'un équilibre fragile entre nouvelles sensibilités écologiques et volonté de préserver la montagne en tant qu'espace de vie humain.

Nelle Alpi, la coesistenza dell'uomo con gli animali selvatici è stata a lungo segnata da antagonismi che si sono cristallizzati in molteplici rappresentazioni culturali. Oggi, la crescente ingerenza dell'uomo sull'ambiente naturale ha trasformato gli animali selvatici da specie accettate (o tollerate) relegate ai margini degli spazi antropizzati a specie da tutelare in un delicato equilibrio tra nuove sensibilità ecologiche e volontà di preservare la montagna quale spazio di vita umano.

Die Koexistenz zwischen Menschen und wilden Tieren war im Alpenraum während langer Zeit von einem Antagonismus von einem Antagonismus geprägt, der sich in einer Vielzahl von kulturellen Repräsentationen zeigte. Zunehmende Eingriffe des Menschen in die natürliche Umwelt haben dieses Verhältnis verändert. Wildtiere – einst an den Randzonen der menschlichen Räume akzeptiert oder toleriert – sind heute zu schützenswerten Objekten geworden in einem fragilen Gleichgewicht zwischen einer neuen ökologischen Empfindsamkeit und dem Wunsch, die Alpengebiete als menschlichen Lebensraum zu erhalten.